

КРАСНАЯ ПЕЧОРА

Орган Укома ВКП(б), Уисполкома и Упрофбюро Ижмо Печорского уезда, Автономной Области Коми (Зырян).

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:	ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЯ
Для крест. и рабочих на месяц 20 к. Для сов. уездных учреждений 80 к. Для хоз.-торг. организации и частн. торг. 3 р. Для всех остальных 50 коп.	Строка петица позади текста—15 к., и в тексте—20. О потеря документов—1 руб за объявление в 6 строк. Администр. учреждениям СКИДКА.
АДРЕС РЕДАКЦИИ:	
с. ижма, авт. обл. коми (зырян).	

№ 63 (562) Понедельник, 18 августа 1928 г. Выходит по средам и субботам. № 63 (562)

Смелее!

Трудящиеся содействуют индустриализации.

Вся система нашей государственности и общественности в отличие от старой чиновничье-бюрократической системы управления, строится на основе самой широкой, самой последовательной демократии и вовлечения в дело управления государством широчайших народных масс.

Там, где старый аппарат держался на узком слое пожизненных чиновников совершенно не связанных с населением, наш государственный аппарат опирается на участие миллионов лучших, выборных представителей трудящихся.

Советская система дает каждому трудящемуся возможность самого широкого участия во всех государственно-общественных делах нашего Союза. В этом заключается наша сила, одно из основных наших преимуществ над старым государственным чиновничьим аппаратом.

К сожалению мы непростоительно мало используем это преимущество. У нас сплошь и рядом все вопросы рассматриваются и решаются в узком кругу комитета или исполкома без вовлечения в это дело остального населения. Работники дискредитировавшие себя вместо того, чтобы немедленно сниматься с работы, вместо наказания перемещаются из отдела в отдел.

Все это вызывает отрыв аппарата от обслуживаемой массы, бюрократическое окостенение отдельных его звеньев, потерю чутья аппарата к требованиям населения и задержку выдвижения новых сил.

При теперешнем состоянии нашего общего строительства возможность дальнейших успехов в значительной, даже в ре-

Во всех крупных городах успешно проходит предварительная подписка на 2 заем индустриализации

Огосудю поступают сведения об успешном ходе предварительной подписки на заем индустриализации.

Рабочие и служащие Харьковских заводов с большим подъемом проводят предварительную подписку.

По двум лишь заводам подписка предполагается в миллион 370 тысяч рублей.

В Минске в один день подписка дала 5 тысяч рублей, в Вятке 20 т. Об успешной подписке сообщают также из Омска, Вологды, Воронежа и др городов.

В Кременчуге на махорочной фабрике в течение одного дня продано облигаций второго займа индустриализации на пять с половиной тысячи руб.; во второй день подписка дала свыше десяти тысяч. Большим успехом подписка проходит на лесопильных заводах.

В Артемовске досрочная подписка дала двадцать тысяч рублей.

Создано совещание по индустриализации сельского-хозяйства.

При ВСПХ СССР образовано постоянное совещание по индустриализации сельского хозяйства с целью содействовать повышению урожайности сельского хозяйства, индустриализации коллективных хозяйств. К работе совещания привлекаются крупнейшие силы науки и техники.

Подвоз муки усилился.

Благоприятное состояние урожая и разъяснение правительства о свободе базарной торговли вызвали большой привоз муки, овса на местные базары Урала. Цены с каждым днем падают.

В замене дискредитировавших себя и разложившихся работников. Если мы к каждому кандидату будем подходить с опасением: „а справится ли?“, мы никогда не вырастим нового кадра работников и будем по-прежнему кричать об отсутствии людей. Смелее и решительнее выдвигайте и воспитывайте новых работников, поднимайте к общественной работе новые слои трудящихся.

Только при этом условии мы можем улучшить нашу работу и поднять наше строительство на новую высшую ступень.

Только при этом условии мы можем улучшить нашу работу и поднять наше строительство на новую высшую ступень.

Заготовки хлеба в Сибири начались.

В Сибири идут заготовки хлеба на корню. В некоторых округах задание уже выполнено; возбуждено ходатайство о дополнительном отпуске средств на заготовки. Заключено уже оформленных договоров сделок на 33000 тонн хлеба.

План заготовки хлеба на корню будет выполнен с превышением.

Отпущен кредит на обсеменение.

Россельбанк открыл кредиты—около трех миллионов рублей по обсеменению озимого клина и проведению контрактации сортовых посевов. 424 т. руб. отпущено на снабжение минеральными удобрениями осеннего сева и 365 т. руб. на кредитование колхозов и индивидуальных бедняцких хозяйств.

Экспорт необходимо усилить.

СТО СССР признал необходимым усилить заготовку товаров второстепенного экспорта допуская при влечение к заготовкам частных лиц.

В качестве сборщиков можно привлечь маломощный слой сельского и городского населения.

Льготное снабжение лесом увеличивается

В 28-29 г. Наркомзем решил значительно увеличить льготное снабжение крестьянства древесиной. В этом году льготный лесной фонд был около 8 млн. рублей, в будущем году он превысит 90 миллионов руб.

Небывалый улов сельдей.

На Мурманском побережье необычайно большой ход сельдей. Попало около 620 тонн, между тем по плану заготовка ожидалась в 160 тонн. Налыв сельдей вызвал острый недостаток соли; приняты меры.

Повысим урожай хлебов.

В 1934 г. предложено всю посевную площадь засеять сортовыми семенами.

В 1923 году сортовыми посевами было занято 51000 гектаров земли, в прошлом году эта площадь возросла до одного миллиона и в текущем году — двух миллионов гектаров.

В 1934 году почти вся площадь травы будет засеяна сортовым зерном.

В течение ближайшего пятилетия, благодаря опытности дела и агрономического обслуживания деревни можно достигнуть повышения урожайности свыше, чем на 700 миллионов пудов.

СНК назначил особую комиссию по выработке проекта постановления по вопросу развития опытного дела в республике.

Урожай на опытных полях вдвое выше.

На объединенном заседании СНК и ЭК СР РСФСР обсуждался доклад о состоянии и перспективах сельско-хозяйственного опытного дела в республике.

Докладчик отметил, что после революции опытное дело по лучило широкое развитие.

В одной РСФСР насчитывается 100 тысяч крестьян передовиков ставящих в своих хозяйствах различные опыты. По сравнению с рядовыми крестьянскими хозяйствами в хозяйствах опытников урожай бывает вдвое больше.

Создаются новые совхозы.

Вопрос об организации зерновых совхозов обсуждался в президиуме ЦИК СССР.

Президиум признал необходимым организацию на свободных землях новых крупных зерновых совхозов с расчетом получить к 1933 г. от них 100 миллионов пудов зерна.

Для общего руководства делом организации новых совхозов президиум ЦИК СССР утвердил Комитет содействия.

На местах при краевых, областных, губернских и окружных исполкомах также учреждаются комитеты содействия.

В колхозах урожай выше.

В Южных районах Тамбовского округа началась массовая уборка ржи. Гектар крестьянского посева дает от 7 с половиной до 12

центнеров. Значительно выше урожай колхозов: гектар дает до полторы тонн.

Выпускается 2-й заем индустриализации страны.

Заем выпускается на сумму в 500.000.000 руб. двумя выпусками по 250.000.000 руб. в каждом.

Один выпуск займа является предентно-выигрышным, то есть доход по облигациям этого выпуска выплачивается частью в виде процентов по купонам и частью в виде выигрышей. Другой выпуск займа является безпроцентно-выигрышным, т. е. дохода в виде процентов по купонам в облигациях этого выпуска нет, а весь доход выплачивается в виде выигрышей.

Каждый выпуск займа делится на 5 разрядов по 2 миллиона облигаций на 50 милл. руб. Каждый такой разряд подразделяется на 80.000 серий по 25 облигаций на сумму 625 руб. в каждой серии. Таким образом на каждой облигации будет три номера: номер разряда, номер серии и номер обли-

гации, при чем номер разряда может быть от 1-го по 4-й (включительно), номер серии от 1 до 80.000 и номер облигации от 1 до 25

Какой доход дает заем его держателю.

По процентно-выигрышному выпуску доход выплачивается держателю в виде процентов по купонам в размере 6 проц. в год, что составляет 1 р. 50 к. на 25 ти рублевую облигацию или 30 к. на 5 ти рублевую часть облигации. Уплата процентов производится один раз в год за истекший годово-й период, начиная с 1 го сентября 1929 г. За все время существования займа процентов будет выплачено на сумму 119 589.375 руб. Кроме указанного дохода по купонам, держатель получает еще доход в виде выигрышей. За все

Через пять лет — ни одного неграмотного батрака

ЦК союза сельхозрабочих решил в этом году обучить грамоте на собственные средства 100 тысяч членов союза. Решено также в 3 х летний срок обучить грамоте всех с. х. и лесных рабочих Украины, Белоруссии, Грузии, Армении, Поволжья, Крыма, Татарской и Карельской республик. По РСФСР полная ликвидация неграмотности среди батрачества будет проведена в пять лет.

Батраков на курорты

Наркомздрав дал распоряжение, чтобы часть крестьянских кооперативов в курортах и в домах отдыха была предоставлена батракам и батрачкам. Для отправки на лечение или отдых надо побывать у участкового врача, который решит, куда надо направить батрака или батрачку; окончательно этот вопрос решают уездная или районная комиссия.

Улучшить охрану сельских архивов.

Президиум ВЦИК предложил местным исполкомам принять меры к охране архивов районных и волостных исполкомов и сельсоветов. Из состава исполкома должен быть выделен один член, отвечающий за сохранность архивных материалов. Всем местным архивным органам должны быть выделены сухие, безопасные в пожарном отношении помещения.

время обращения займа будет произведено 38 тиражей выигрышей.

По процентно-выигрышному выпуску весь доход по облигациям этого выпуска выплачивается держателям исключительно в виде выигрышей. Тиражей выигрышей будет произведено 38.

Количество и сумма выигрышей.

Размер выигрышей по новому займу установлен в сумме 100, 250, 1000 и 5000 руб.

По всему займу (по обоим выпускам) за все время обращения займа будет произведено 76 тиражей выигрышей, в которых будет разыграно 2 921 500 выигрышей на сумму 311.535 000 рублей.

Каждая выигрышная облигация погашается и в дальнейших тиражах не участвует.

Продажа займа начнется с 1 го сентября с г

Части для самолета Чухновского посланы.

Вылетевший из Ленинграда самолет с запасными частями для аппарата Чухновского прибыл первого в Стокгольм. Получив части Чухновский сможет начать розыски Амурдсена и Алессандро.

Новый маслодельный завод.

В Новгородском округе построен новый маслодел. завод. Завод будет перерабатывать 872 тонны львиного масла в сезон и снабжать крестьянский рынок.

Электричество в сельском хозяйстве.

Механизация сельского хозяйства принимает за границей все большие размеры. В Америке, например, уже 42 проц. хозяйственных работ проводится механическими двигателями, а есть хозяйства, где нет ни одной рабочей лошади и вся работа механизирована. Электричество применяется в качестве двигательной силы для различных с. х. машин, кустарных станков, доения коров, высиживания и выращивания цыплят, для ускорения роста растений, удобрения почвы и т. д. Для переработки сепаратором 100 ведер молока требуется электрической энергии всего на 9 коп. Для сепаратора и маслобойки достаточного двигателя 1/4 лошадиной силы. Большие двигатели в 50—75 лош. сил служат для вспашки поля, молотбы, очистки зерна, пилки дров, накачивания воды и т. д. Для доения коров применяется электромотор мощностью в 1-10 лошадиной силы и один человек с помощью доильной машины легко может обслужить до 80 коров. Для искусственного высиживания яиц применяется электрическая наседка. Есть аппарат „квочка“, который выводит и греет под крыльями цыплят.

Ученые идут дальше. При освещении ртутными электрическими лампами теплиц в течение 4—5 часов в сутки цветная капуста прорастает в 6 дней вместо 26 дней, кукуруза в 8 дней вместо 57, бобы в 13 дней вместо 21 и т. д. Электричество успешно применяют для борьбы с вредителями и для уничтожения личинок, сидящих в земле очень глубоко. Опыты по удобрению почвы с помощью электричества дали такие результаты: урожай пшеницы повышается в 1 1/2 раза, овса в 2 раза. Для электролиза почвы пользуются молнией, для чего грамотовод соединяют медным проводом с проволоками, натянутыми над землей.

Няшебожь — пьяное место.

ВИК пьянствует. Борьба с самогонварением не ведется. Развивается хулиганство. Самогонварением заняты до 40 дворов.

В с. Няшебоже в связи с хорошим состоянием хлебов усиливается производство самогона. ВИК бездействует и нередко поговаривает процветанию самогонварения 14 июля весь рабочий состав вика был пьян, праздновали, очевидно, день храма Сморгя на них не работало и приказчик интегрального кооператива.

Ничуть не отстают от Няше-

божа и д. Пильгоры. Самогонварением здесь заняты до 40 дворов. Хулиганство принимает все большие и большие размеры. Нередко драки доходят до выстрелов. Большинство драк исходят от гр. Рочева Пр. Андр. Необходимо усмирить ныл Рочева. Самогонному погону нужно всей настойчивостью противопоставить культурно-просвет работу. Стрела.

В Щельяюре шинкарство процветает.

В Щельяюре, в связи с привозом русской горькой в Устьцильму, открылось широкое поле деятельности шинкарям.

Среди грузчиков идет массовое пьянство, на почве этого процветает хулиганство. Ликвидация безобразий пьянства не под силу одному милиционеру. Нужна широкая общественная помощь. Необходимо усилить административные меры борьбы и шире развернуть культурно-просвет. работу среди рабочих водтранспорта.

Стрела.

К ответу спекулянта

В Новикбоже кулак Евлан Мишка пользуясь тем, что в весенние месяцы иногда чувствуется недостаток в некоторых товарах, повышает цены на товары.

Так и спекулянт должен быть положен конец

Ныра пон.

Пьяный пекарь.

В Устьгусе пекарь—Руденский, ставленник б. Крайсоюза, своим отношением к обязанностям частенько заставляет сидеть рабочих без хлеба. Как человек с широкой натурой, он большой охотник до вицивок и неудивительно, что хлеб выходит сомнительного качества.

Необходимо оградить рабочих от произвола Руденского.

Наблюдающий.

Усиливают оборону.

По инициативе Пильгорской яч. ВЛКСМ было устроено общее собрание гр и деревни, посвященное „Неделе Оборонной“.

Насраженным вниманием был заслушан доклад о международном положении.

Был произведен добровольный сбор в пользу Осоавиахима, кот. дал 2 р. 65 к.

П. Ф.

Безсистемным кредитованиям должен быть положен конец.

Кредитование отдельных членов Мохченским интегральным кооперативом, выходя из рамок мелко-лавочного кредита. Ничего путного в деле ликвидации задолженности прива-

ем до сих пор не сделано, что видно из следующих цифр.

На 1 октября 27 г. задолженность потреб. обществу выражалась:

по счегу заборщиков и сдатчиков руб. 6996 27¹/₂
 „ „ разных лиц и учреждений руб. 1943 40
 „ „ векселей полученных руб. — —

На 1 июля 28 г. задолженность выражается:

по счегу заборщиков и сдатчиков руб. 8921 12
 „ „ разных лиц и учреждений руб. 1537-28¹/₂
 „ „ векселей полученных руб. 3243 54¹/₂

Таким образом задолженность потреб. обществу по всем вышеуказанным счетам увеличилась за период с 1 октября 27 г. по 1 июля 28 г. на 4762 р 27¹/₂ коп. Задолженность выборных и наемных служащих на 1 октября 27 г. выражалась в сумме руб. 1416-17¹/₂, на 1 июля 28 г. — руб. 4123-43¹/₂. Общая сумма уменьшилась на 292-74 коп., но по отношению к отдельным лицам задолженность увеличилась.

Задолженность населения, разных лиц и учреждений ПО на 1/VI 28 г. выражается в сумме р. 13 701—95 к. из указанной суммы оформлено векселями р. 2012—94.

Есть случаи, что некоторые должники выехали из пределов уезда и к взысканию долгов меры не приняты. Кредит отзывается без всякого плана, не принимается в расчет старая задолженность кредитуемого.

Так, например, Хозяинов Зиповий Федотович на 1 октября 27 г. потребованию был должен р. 85-98. За время с 1 октября 27 г. по 1 июля 28 г. задолженность дала до 230 рублей 03 коп.

Не оставлено без известий

долги внимания и духовенство с Мохчи. Священнику Болчину отпущено под вексель 200 р.

Долг самого потреб. общества разным лицам и учреждениям и заборщикам на 1 октября 27 г. выражалась в сумме р. 12466—25.

На 1 июля 28 г. р. 16706—44¹/₂, в том числе Ижмо Печор. Крайсоюзу р. 7716—67.

Павлению Мохч. интегр. кооператива и активу пайщиков необходимо принять меры к непременной ликвидации задолженности и это тем более необходимо что кредитование принимает характер злостного распыления общественных средств.

Инструктор Е. И. томин.

О реорганизации кооперативов.

На основании постановления Коллегии Наркомторга РСФСР от 20 сентября 1927 года все видовые кооперативы Ижмо Печорского уезда подлежали реорганизации в смешанные (интегральные).

В силу этого постановления с начала текущего года было приступлено к проведению реорганизации кооперативов уезда. Руководство реорганизацией осуществлялось Областной Комиссией при Обторготделе, практическое же выполнение Оргкомиссией в последствии управлением Интегралсоюза.

К настоящему времени работа по реорганизации в своей большей части выполнена. По первичной сети осталось произвести ликвидацию кооперативов не подлежащих реорганизации по разным причинам, главным образом, по неликвидности их балансов и кроме того, остались неорганизованными оленевые и охотничьи артели и кредитные

товарищества. Первые за невозможностью созвать общие собрания членов до зимы, а последние за недостижением полной договоренности с Комиссиейбанком, объединяющим кредитные товарищества, каковая (договоренность) должна иметь место во избежание перебоев в обслуживании населения пелёвыми кредитами, а также за неполучением из центра указаний об организационной постановке кредитного дела при первичных интегралах.

Реорганизация кооперативов, за небольшими исключениями, проводилась на основе установленной нормальной сети.

Не имея еще возможности подвести итоги реорганизации и осветить работу первичных интегралов, сравнив их с работой существовавших до реорганизации видовых кооперативов, все же на основании уже имеющихся данных, можно отметить некоторые непра-

вильный уклон в работе молодых интегралов: увлечение торгового заготовительной отраслью и недостаточное внимание, а иногда и пренебрежение, промышленно-производительной отраслью работы. Такое положение, отчасти, объясняется тем, что в виду относительной слабости всех других видов кооперации по сравнению с потребительской—в основу интегралов, в основу их работы положено было существовавшее до реорганизации потребительское общество, работа которого составила высокий процент во всем объеме работы, полученной Интегралом от вошедших в него видовых кооперативов. Правильность такого объяснения подтверждается и тем, что сплошь и рядом реорганизация носила формальный характер: общество потребителей принимало новый устав практически ни с кем при реорганизации не объединяясь, т. е. видные кооперативы, кроме потребительских, существовали далеко не везде, да много и из существовав-

ших кооперативов-артелей за полной их неликвидностью и нежизненностью невозможно было влиять в интегралы. Потому вполне естественно, что такие интегралы за несколько недель или месяцев не могли заметно организовать или развить важную промышленно-производительную деятельность.

К устранению и изжитию указанной ненормальности следует привлечь внимание кооперативных работников и всей общественности.

В уездном центре работу существовавших до реорганизации Крайсоюза Кооперативов, Селькустпромсоюза и Товарищества Охотников, приняв Интегралсоюз, начавший функционировать, как самостоятельная организация с 1 июля с. г. Средства и обязательства Крайсоюза кооперативов Интегралсоюзом приняты полностью. Принятие же балансов Селькустпромсоюза и Товарищества Охотников произведет после представления последними своего заключительного баланса.

Е. Харьков.

Последние известия.

Забастовка в Бомбее продолжается.

3 августа в Бомбее (Индия) на митинге бастующих текстильных рабочих один из руководителей забастовки сообщил, что ведется приготовления к обучению добровольцев по обращению с оружием. Оратор призывал к установлению рабочего правительства, которое защитит от произвола капитализма.

Германские рабочие на стороне СССР.

4 августа в Берлине происходила большая демонстрация против войны устроенная компартией и союзом красных фронтовиков.

На демонстрации участвовало несколько десятков тысяч человек. В тот же день произвели антивоенные демонстрации в Кельне, Галле и других крупных германских рабочих центрах.

Французские рабочие за СССР.

5 августа в Парижском цирке состоялся митинг, посвященный борьбе против войны. На митинге присутствовало около десяти тысяч рабочих.

Заявления оратора, что в случае войны против СССР французские рабочие исполнят долг солдата революции встречены бурными овациями. После митинга полиция арестовала 150 членов коммунистической гвардии. Многочисленные демонстрации против войны происходили также в Гавре, Руане и др. городах.

В Предместии Парижа Иври,

в виду запрещения демонстрации под открытым небом, городским управлением в большинстве своем коммунистическим были предоставлены компартии все находившиеся в его ведении здания. Это решение было опротестовано полицией.

По улицам Иври и дорогам ведущим туда из Парижа то и дело носились автомобили жандармерии и полиции, задерживавшие шедших с демонстрации. В различных коммунистических организациях произведены обыски и аресты.

Условия Японии нанкинцам.

По сообщением шанхайских газет японский посланник в Китае Ишизава обратился к Нанкинскому правительству с категорическим протестом против аннулирования японско-китайского договора. Если нанкинское правительство возьмет обратно заявление об аннулировании договора Япония не будет

возражать против немедленных переговоров о пересмотре существующего договора, в противном случае японское правительство будет отстаивать действительность договоров еще на десять лет для чего примет самые решительные меры.

Чжан-Сюэ-Лян подчиняется Нанкину.

Чжан Сюэ Лян прислал Ян Си-Шану телеграмму, в которой подтверждает свое желание сотрудничать с нанкинским правительством по объединению Китая и заявляет, что не имеет никакого отношения к военным действиям, начатым отрядами войск Чжан изын чана, Сун Чуан-Фана.

Чжан Сюэ-Лян прислал Чан-Кай-ши телеграмму, в которой заявляет, что будет подчиняться нанкинскому правительству и выражает надежду, что нанкинское правительство примет меры против иностранного вмешательства в Манджурии.

Мукден и Нанкин сговариваются.

Нанкинское агенство сообщает, что председатель мукденской делегации вручил представителю нанкинского правительства письмо от Чжан Сюэ Ляна и сообщил телеграфом, последнему, что результаты переговоров удовлетворительные. Председатель мукденской делегации рекомендовал Чжан-Сюэ Ляну немедленно поднять в Манджурии национальный китайский флаг, чтобы ускорить объединение страны.

Разногласия между мннистрами.

Английское правительство посвятило уже несколько заседаний обсуждению разногласий между министрами по вопросу о пошлинах.

По уезду.

Детплощадка работает хорошо.

В Щельяуре организована и с 20/III работает детплощадка. Число записавшихся детей 34. Средняя посещаемость 24. Дети очень заинтересованы работой детплощадки. Спирина.

Приговор суда не выполняется.

Когда-то суд постановлял изыскать с гр. на е. Кожы Артева А. П., деньги в сумме 85 р в пользу красного союза кооперативов. Почему то до сих пор постановление суда не приведено в исполнение.

Кто виноват в невыполнении этого решения?

Брестянин.

Крестьяне усиливают оборону.

На оборону страны поступило в редакцию от гр. н. д. Пильгоры два руб. 65 коп.

Исключение из состава УИК.

Президиум УИК, принимая во внимание, что гр. Терентьев Ф. П. своим поведением дискредитировал себя как члена УИК, постановил отвести его из состава президиума и пленума поставив это на утверждение очередного пленума УИК.

Переписка с читателями.

Щельяур Ворену Вор. По наведенным справкам оказалось, что снят с работы товарищей разбирались Р.К.К. и они уволены за нарушение правил внутреннего распорядка. Юхин в данных случаях не играет решающую роль.

Красный Бор Семьяшину Зарплата В. Усинскому избачу в сумме 56 р.40к. была переведена у отделом Н. О. по почте 8 мая по кв № 19.

Коми јозлы коми кыв.

Зыраңизатсија

помлае.

Зыраңизатсија помлае выжмөе мијан ујөздын уна ностановленнөјас ујөзднөј с'јездјаслөн да пленумјаслөн. Только тај рөбөтасө сы решеннөјасыс куза оз нуөдныс а.

Таво тај вескө вөли жөнин шуөма, медым школа јасын велөдасын непременно коми кылөн. Только тај бара жө на оз быдөн еө лөмсан вошјыны сы-рөбөта дорас-а.

Никод никуцөм сорни оз нуодны сиктјасын коми-өдөмыс помлае да сијен, ме чајта, рыбетасын инөм оз и мун. Избачјаслы да мукөд культурникјаслы вескө колө та помлае төдны аслыныс да-и јөзыслы щөщ виставлыны. Сесеа вескө налы јонжыка колөнаскөдны јез космае «Коми сикт» газетасө да журнал «Ордым». Ныс эд медеа буржык лыддан торјас коми

крестаналы. Комиэдны жө колө нөженник и стөнэ эшөдан газетјассө. Сесеа колө востыны быд районын коми грамафикаэ велөдан курсыас.

Комиэдан, рөбөтасө бура позэ нуэдны сек сөмөн, кор став йэзыс гегэрвоас сылыс колан лунсө. Сизкэ сы рөбөтасө колө топыд жыка да йонжыка кутчиены парт да комсомол ячейкајаслы да мукэд рөбетникјаслы.

А. Г. Рочев.

Поправки.

В последнем номере нашей газеты в телеграммах вместо «секретарем ЦК ВКП Кагановича», ошибочно напечатано «Кабановича», вместо «Косиор» ошибочно напечатано «Коспор».

В заметке «Растрата в крайсоюзе», после слов «от наказания освободить полностью», пропущена фраза «в силу амнистии».